

PM 34 - PM 37

matr. G.A42.0001

TAV. GG.02.01

| POS. | N°CODICE | Q | DESCRIZIONE                     | DESIGNATION           | BENENNUNG          | DESCRIPTION          | DENOMINACIONES |
|------|----------|---|---------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|----------------|
| 1    | 380107   | 1 | PERNO                           | AXE                   | BOLZEN             | PIN                  | BULON          |
| 2    | 497185   | 2 | VITE TCEI M16X30 UNI 5931 8.8   | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW                | TORNILLO       |
| 3    | 208163   | 2 | FERMO                           | ARRET                 | SPERRUNG           | RETAINER             | TOPE           |
| 4    | 417029   | 2 | RONDELLA SCHNORR S16 ZN         | RONDELLE              | SCHEIBE            | WASHER               | ARANDELA       |
| 5    | 380108   | 1 | PERNO                           | AXE                   | BOLZEN             | PIN                  | BULON          |
| 6 *  | 142070   | 1 | 1°BRACCIO                       | BRAS                  | ARM                | BOOM                 | BRAZO          |
| 7    | 208164   | 1 | FERMO                           | ARRET                 | SPERRUNG           | RETAINER             | TOPE           |
| 8    | 497949   | 2 | VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW                | TORNILLO       |
| 9 *  | 137106   | 4 | BOCCOLA                         | DOUILLE               | BUCHSE             | BUSHING              | CASQUILLO      |
| 10 * | 136385   | 1 | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE            | DISTANZHULSE       | SPACER               | DISTANCIADOR   |
| 11 * | 136386   | 1 | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE            | DISTANZHULSE       | SPACER               | DISTANCIADOR   |
| 12   | 208161   | 1 | FERMO                           | ARRET                 | SPERRUNG           | RETAINER             | TOPE           |
| 13   | 497850   | 2 | VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9 | VIS                   | SCHRAUBE           | SCREW                | TORNILLO       |
| 14   | 281002   | 2 | INGRASSATORE                    | GRAISSEUR             | SCHMIERER          | GREASE FITTING       | ENGRASADOR     |
| 15   | 471215   | 2 | TAPPO                           | BOUCHON               | VERSCHLUSS         | CAP                  | TAPON          |
| 16   | 235037   | 1 | GRILLO                          | MANILLE LYRE          | ANKERSCHAKEL       | SHACKLE              | ANILLO         |
|      |          |   |                                 |                       |                    |                      |                |
| *    | 289054   | 1 | KIT 1° BRACCIO                  | KIT 1ERE SECT. FLECHE | 1 AUSLEGERGEILSATZ | 1ST BOOM SECTION KIT | KIT 1ER BRAZO  |

**Nota :** il 1° braccio con codice 142070 é fornito solo completo di boccole: codice del kit 289054

**Nota :** le bras avec code 142070 n'est fourni que doté de douilles : code du kit 289054

**Anmerkung :** der Arm mit dem Kode 142070 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Satzcode 289054

**Note :** the boom with code 142070 is supplied complete with bushings : kit code 289054

**Nota :** el brazo con código 142070 se suministra sólo provisto de casquillos : código del kit 289054



## 1° BRACCIO

\* Flèche (partie fixe)  
\* 1st boom section

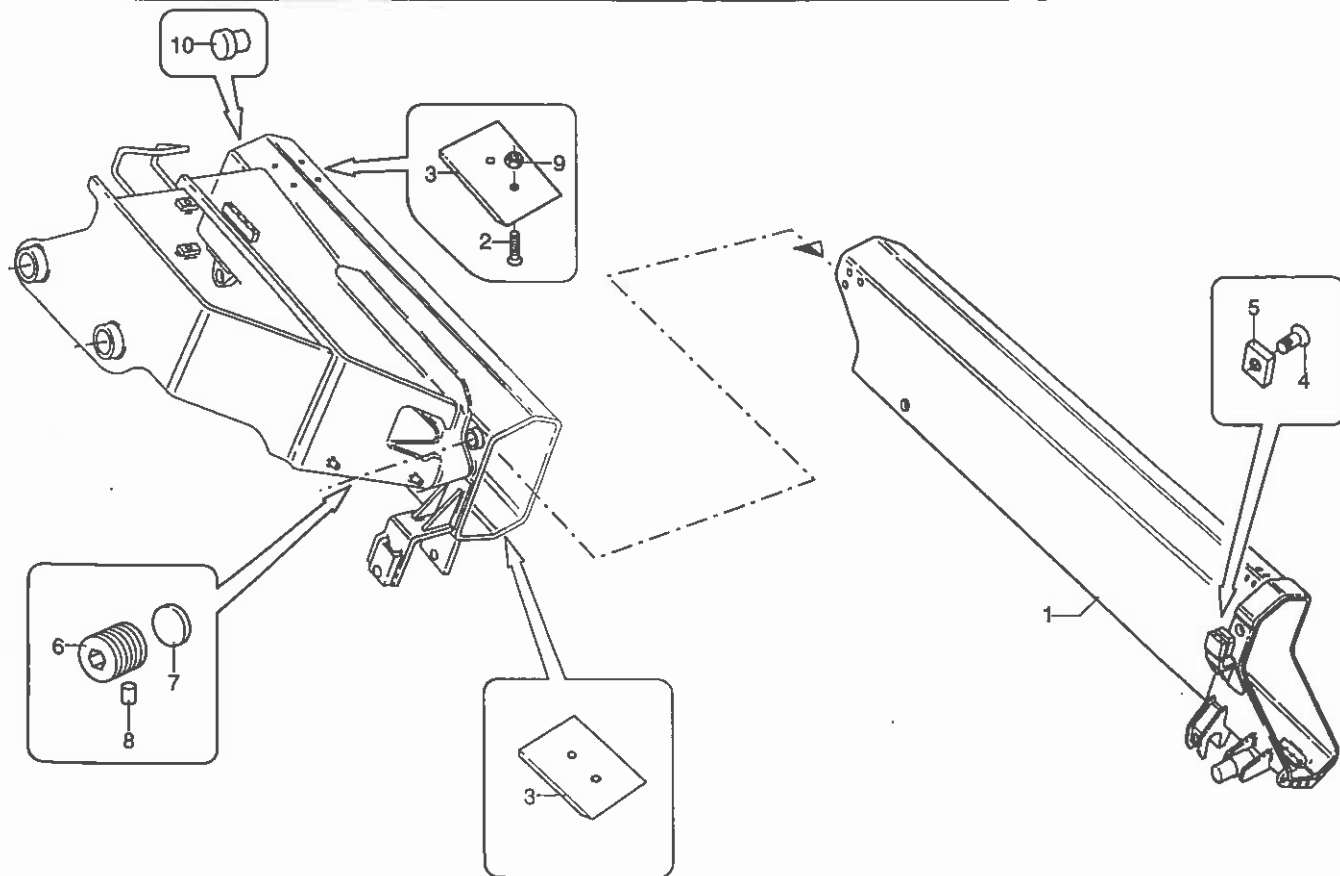
\* Ausleger (unziehbarer Teil)  
\* Primer brazo (sección fija)

TAV. GG.02.02

matr. G.A42.0001

PM 34 LC

PM 37 LC



PM 34 LC - PM 37 LC

matr. G.A42.0001

**TAV. GG.02.02**

| POS. | N°CODICE | Q | DESCRIZIONE                     | DESIGNATION          | BENENNUNG            | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES       |
|------|----------|---|---------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|
| 1    | 142083   | 1 | 1° BRACCIO                      | FLECHE (PARTIE FIXE) | AUSLEGER (UNZ. TEIL) | FIRST BOOM SECTION | PRIMER BR.(SEC.FIJA) |
| 2    | 497499   | 4 | VITE TSPEI M8X25 UNI 5933 10.9  | VIS                  | SCHRAUBE             | SCREW              | TORNILLO             |
| 3    | 373666   | 4 | PATTINO                         | PATIN                | GLEIPLATTE           | SLIDING BLOCK      | PATIN                |
| 4    | 497949   | 1 | VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9 | VIS                  | SCHRAUBE             | SCREW              | TORNILLO             |
| 5    | 208141   | 1 | FERMO                           | ARRET                | SPERRUNG             | RETAINER           | TOPE                 |
| 6    | 498101   | 2 | VITE                            | VIS                  | SCHRAUBE             | SCREW              | TORNILLO             |
| 7    | 373139   | 2 | PATTINO                         | PATIN                | GLEIPLATTE           | SLIDING BLOCK      | PATIN                |
| 8    | 208069   | 2 | FERMO                           | ARRET                | SPERRUNG             | RETAINER           | TOPE                 |
| 9    | 191090   | 4 | DADO M8 UNI 7473                | ECROU                | MUTTER               | NUT                | TUERCA               |
| 10   | 373693   | 2 | PATTINO                         | PATIN                | GLEIPLATTE           | SLIDING BLOCK      | PATIN                |



## 2° BRACCIO

\* Flèche (1ère partie hydraulique)  
\* 2nd (1st hydraulic section)

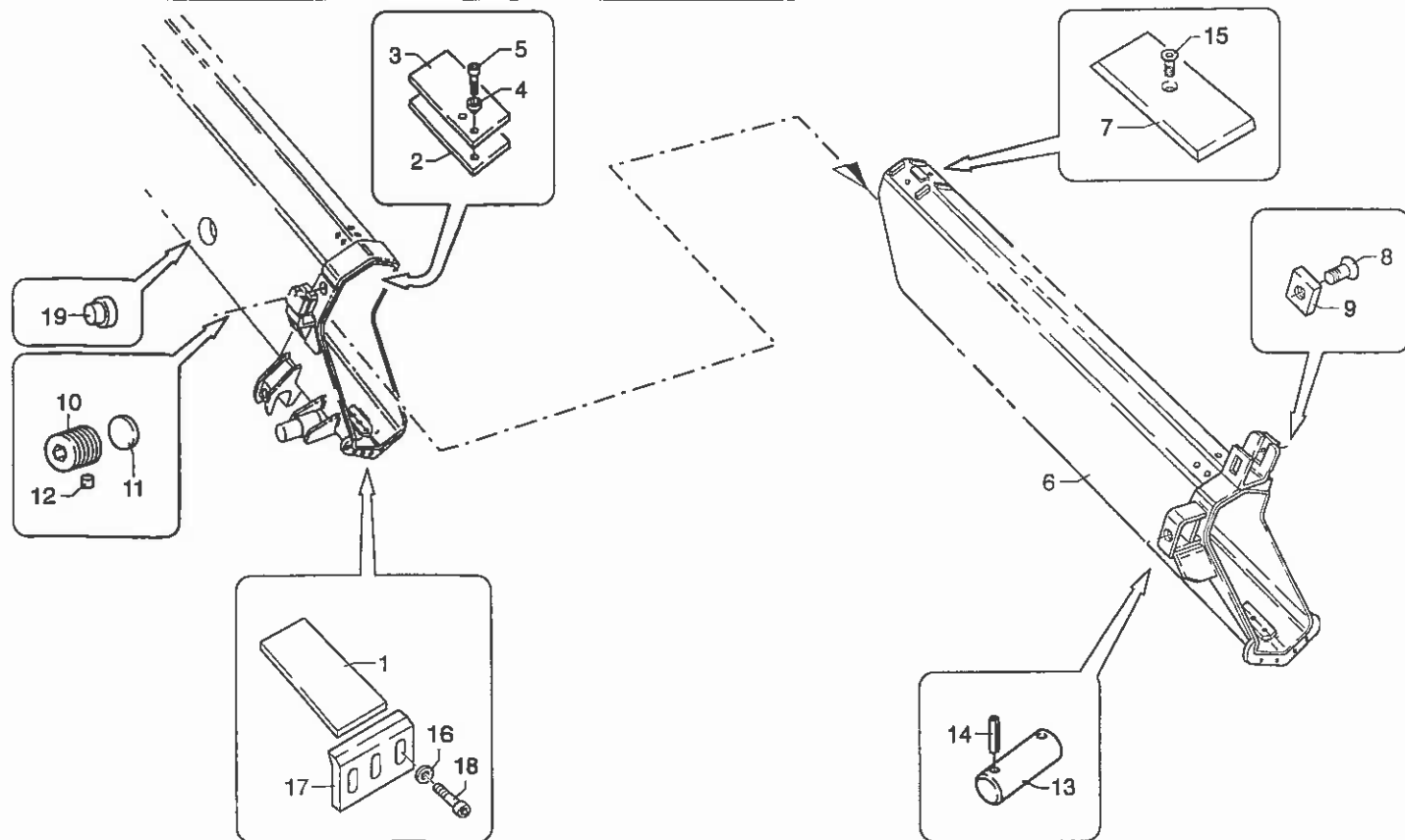
\* Ausleger (1. hydraulische Teil)  
\* Primer brazo extensible

TAV. GG.03.01

matr. G.A42.0001

PM 34

PM 37



PM 34 - PM 37

matr. G.A42.0001

TAV. GG.03.01

| POS. | N°CODICE | Q | DESCRIZIONE                     | DESIGNATION      | BENENNUNG       | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES |
|------|----------|---|---------------------------------|------------------|-----------------|---------------|----------------|
| 1    | 373564   | 2 | PATTINO                         | PATIN            | GLEIPLATTE      | SLIDING BLOCK | PATIN          |
| 2    | 273583   | 2 | PATTINO                         | PATIN            | GLEIPLATTE      | SLIDING BLOCK | PATIN          |
| 3    | 302092   | 2 | SPESSORE                        | CALE D'EPAISSEUR | BEILAGE         | SHIM          | ESPESOR        |
| 4    | 140026   | 4 | BORCHIA                         | BOSSE            | METALLPLATTCHEN | STUD          | CUBO           |
| 5    | 497248   | 4 | VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8   | VIS              | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO       |
| 6    | 141988   | 1 | 2° BRACCIO                      | BRAS             | ARM             | BOOM          | BRAZO          |
| 7    | 373657   | 2 | PATTINO                         | PATIN            | GLEIPLATTE      | SLIDING BLOCK | PATIN          |
| 8    | 497949   | 1 | VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9 | VIS              | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO       |
| 9    | 208141   | 1 | FERMO                           | ARRET            | SPERRUNG        | RETAINER      | TOPE           |
| 10   | 498101   | 2 | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO       |
| 11   | 373139   | 2 | PATTINO                         | PATIN            | GLEIPLATTE      | SLIDING BLOCK | PATIN          |
| 12   | 208069   | 2 | PASTIGLIA                       | PASTILLE         | LAG             | LINING        | PASTILLA       |
| 13   | 379902   | 1 | PERNO                           | AXE              | BOLZEN          | PIN           | BULON          |
| 14   | 455221   | 2 | SPINA 6X40 UNI 6873             | GOUPILLE         | STIFT           | PIN           | PASADOR        |
| 15   | 497259   | 2 | VITE                            | VIS              | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO       |
| 16   | 417004   | 6 | RONDELLA 8,4X17 UNI 6592        | RONDELLE         | SCHEIBE         | WASHER        | ARANDELA       |
| 17   | 208137   | 2 | FERMO                           | ARRET            | SPERRUNG        | RETAINER      | TOPE           |
| 18   | 497132   | 6 | VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8    | VIS              | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO       |
| 19   | 373693   | 2 | PATTINO                         | PATIN            | GLEIPLATTE      | SLIDING BLOCK | PATIN          |